

Gelet op het advies nr. 39.435/3 van de Raad van State, gegeven op 12 december 2005, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 7, § 1, van het koninklijk besluit van 1 april 2003 tot regeling van de samenstelling en de werking van de Federale Commissie « Rechten van de Patiënt », ingesteld bij artikel 16 van de wet van 22 april 2002 betreffende de rechten van de patiënt, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 7. § 1. Bij de Commissie wordt een ombudsdienst ingericht waarvan de leiding wordt toevertrouwd aan twee ombudspersonen, de ene Nederlandstalig en de andere Franstalig, die na advies van de Commissie worden benoemd door de Minister bevoegd voor de Volksgezondheid.

De in het eerste lid bedoelde ombudspersonen behoren tot het personeel van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.

De in het vorige lid bedoelde FOD waarborgt de continuïteit van de werking van de ombudsdienst, ondermeer in het geval de functie van ombudspersoon niet is ingevuld of in geval van afwezigheid van een ombudspersoon. »

**Art. 2.** § 1. In artikel 8, § 1, 2°, van hetzelfde besluit, worden de woorden « 5 jaar », vervangen door « 3 jaar »;

§ 2. Artikel 8 wordt aangevuld met een § 3, luidend als volgt :

« § 3. Met het oog op de continuïteit van de dienstverlening, kan de Voorzitter van de in de in artikel 7, § 1, bedoelde FOD onder diens personeelsleden personen aanduiden die voltijds of deeltijds deel uitmaken van de ombudsdienst en de in artikelen 11 en 12 bedoelde taken kunnen uitvoeren.

Bij de aanduiding van deze personen, stelt de Voorzitter de Commissie op de hoogte. De in het vorige lid bedoelde personeelsleden hebben tenminste een diploma van hoger onderwijs. »

**Art. 3.** In de artikelen 11 en 12 wordt het woord « ombudspersoon » telkens vervangen door het woord « ombudsdienst ».

**Art. 4.** Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 januari 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
R. DEMOTTE

Vu l'avis n° 39.435/3 du Conseil d'Etat, donné le 12 décembre 2005, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 7, § 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> avril réglant la composition et le fonctionnement de la Commission fédérale « Droits du patient » instituée par l'article 16 de la loi du 22 août 2002 relative aux droits du patient, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 7 § 1<sup>er</sup>. Il est créé auprès de la Commission un service de médiation dont la tête est confiée à deux médiateurs, l'un néerlandophone et l'autre francophone, qui sont nommés, après l'avis de la Commission, par le Ministre ayant la Santé publique dans ses attributions.

Les médiateurs visés à l'alinéa 1<sup>er</sup> appartiennent au personnel du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement.

Le SPF visé à l'alinéa précédent garantit la continuité du fonctionnement du service de médiation, entre autres dans le cas où la fonction de médiateur n'a pas été remplie ou en cas d'absence d'un médiateur. »

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. A l'article 8, § 1<sup>er</sup>, 2°, du même arrêté, les mots « 5 ans » sont remplacés par « 3 ans »;

§ 2. L'article 8 est complété par un § 3, libellé comme suit:

« § 3. En vue de la continuité du service, le Président du SPF visé à l'article 7, § 1<sup>er</sup> peut désigner des personnes parmi les membres de son personnel qui font partie à temps plein ou à temps partiel du service de médiation et qui peuvent exercer les tâches visées aux articles 11 et 12.

Lors de la désignation de ces personnes, le Président en informe la Commission. Les membres du personnel visés à l'alinéa précédent ont au moins un diplôme de l'enseignement supérieur. »

**Art. 3.** Aux articles 11 et 12, le mot « médiateur » est chaque fois remplacé par le mot « service de médiation ».

**Art. 4.** Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 janvier 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
R. DEMOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

N. 2006 — 473

[C — 2006/22036]

31 JANUARI 2006. — Ministerieel besluit tot wijziging van bijlage V van het koninklijk besluit van 10 augustus 2005 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Gelet op de wet van 2 april 1971 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen, inzonderheid op artikel 2, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 februari 2001 houdende organisatie van de controles die worden verricht door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 augustus 2005 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen, inzonderheid op artikel 23;

Overwegende Richtlijn 2005/77/EG van de Commissie van 11 november 2005 tot wijziging van bijlage V bij Richtlijn 2000/29/EG van de Raad betreffende de beschermende maatregelen tegen het binnenbrengen en de verspreiding in de Gemeenschap van voor planten en voor plantaardige producten schadelijke organismen;

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

F. 2006 — 473

[C — 2006/22036]

31 JANVIER 2006. — Arrêté ministériel modifiant l'annexe V de l'arrêté royal du 10 août 2005 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Vu la loi du 2 avril 1971 relative à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux, notamment l'article 2, modifié par l'arrêté royal du 22 février 2001 organisant les contrôles effectués par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire;

Vu l'arrêté royal du 10 août 2005 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux, notamment l'article 23;

Considérant la Directive 2005/77/CE de la Commission du 11 novembre 2005 modifiant l'annexe V de la Directive 2000/29/CE du Conseil concernant les mesures de protection contre l'introduction dans la Communauté d'organismes nuisibles aux végétaux ou aux produits végétaux et contre leur propagation à l'intérieur de la Communauté;

Gelet op het overleg tussen de gewestregeringen en de federale overheid op 28 november 2005 en bekrachtigd door de Interministeriële Conferentie voor het Landbouwbeleid op 14 december 2005;

Gelet op het advies van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen van 22 november 2005;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is zich onverwijld te schikken naar de Richtlijn 2005/77/EG van de Commissie van 11 november 2005 tot wijziging van bijlage V bij Richtlijn 2000/29/EG van de Raad betreffende de beschermende maatregelen tegen het binnenbrengen en de verspreiding in de Gemeenschap van voor planten en voor plantaardige producten schadelijke organismen,

Besluit :

**Artikel 1.** In bijlage V, deel A, rubriek I, punt 2.4, van het koninklijk besluit van 10 augustus 2005 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen, wordt het laatste streepje vervangen door de volgende tekst :

« - Zaden van *Helianthus annuus* L., *Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karsten ex Farw. en *Phaseolus* L. »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 mei 2006.

Brussel, 31 januari 2006.

R. DEMOTTE

Vu la concertation entre les gouvernements régionaux et le gouvernement fédéral du 28 novembre 2005 et confirmée par la Conférence interministérielle de Politique agricole le 14 décembre 2005;

Vu l'avis de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire du 22 novembre 2005;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire de se conformer sans retard à la Directive 2005/77/CE de la Commission du 11 novembre 2005 modifiant l'annexe V de la Directive 2000/29/CE du Conseil concernant les mesures de protection contre l'introduction dans la Communauté d'organismes nuisibles aux végétaux ou aux produits végétaux et contre leur propagation à l'intérieur de la Communauté,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'annexe V, partie A, chapitre I, point 2.4, de l'arrêté royal du 10 août 2005 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux, le dernier tiret est remplacé par le texte suivant :

« - Semences de *Helianthus annuus* L., *Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karsten ex Farw. et *Phaseolus* L. »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> mai 2006.

Bruxelles, le 31 janvier 2006.

R. DEMOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE  
EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN  
N. 2006 — 474 [C — 2006/00073]

9 JANUARI 2006. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 121 van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, zoals vervangen door de wet van 26 april 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten;

Gelet op het protocol nr. 103 van 11 juni 2003 van het onderhandelingscomité voor de politiediensten;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 17 maart 2004;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 31 maart 2005;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Ambtenarenzaken van 22 oktober 2004;

Gelet op het advies van de adviesraad van burgemeesters van 6 oktober 2004;

Gelet op het advies 39.247/2 van de Raad van State, gegeven op 26 oktober 2005;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie en Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In deel XI, titel IV, hoofdstuk VII, afdeling 4, van het RPPol, wordt een onderafdeling 4bis ingevoegd, luidende :

« Onderafdeling 4bis. - Bijzondere bepalingen betreffende de grensoverschrijdende gewone plaats van het werk

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE  
ET SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR  
F. 2006 — 474 [C — 2006/00073]

9 JANVIER 2006. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 121 de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, tel que remplacé par la loi du 26 avril 2002;

Vu l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police;

Vu le protocole n° 103 du 11 juin 2003 du comité de négociation pour les services de police;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 17 mars 2004;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget du 31 mars 2005;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique du 22 octobre 2004;

Vu l'avis du conseil consultatif des bourgmestres du 6 octobre 2004;

Vu l'avis 39.247/2 du Conseil d'Etat, donné le 26 octobre 2005;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice et de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Il est inséré dans la partie XI, titre IV, chapitre VII, section 4, du PJPol, une sous-section 4bis, rédigée comme suit :

« Sous-section 4bis. — Dispositions particulières relatives au lieu habituel de travail transfrontalier